

## Newsletter 2002

Werte VSLs-Mitglieder, LeichtathletikfreundInnen und Supporter.

Kaum zu glauben, die Leichtathletiksaison 2001 ist schon vorbei, erst habe ich doch das 1. Info 2001 geschrieben. Die Zeit läuft schneller, je älter dass man wird und der Athlet wird langsamer. Komische Situation; Ist denn das die richtige Reihenfolge? Einige sind im Begriff, diese Konstellation zu wenden. Ist es möglich? Jedenfalls wäre ich sehr interessiert. Denn ich bin einer, der seine Saisonziele klar verpasst hat. Im Frühjahr war es zu nass und zu kalt, im Frühsommer war es zu kalt und nass, im Sommer war (fast) keine Startmöglichkeit, im Herbst war es nass und kalt.

... Ausnahme war der Vergleichsländerkampf in Aschaffenburg und Chinmoy-Meeting in Zürich.

...Beispielhaft: Die Schweizermeisterschaften vom 29. September 2001 in Genf. Es ist zu hoffen, dass nun alle Kleider wieder trocken sind.

Aber Im Jahr 2002 ist alles anders. Durchgehend schönes Wettkampfwetter, Top-Organisierte Meetings, schnelle Anfahrtswege, schnelle Rangverkündigungen und die Rangliste am nächsten Tag im Haus.

Wunschkonzert? 1. April?

Nein, es ist in unseren Träumen wahr! Es ist möglich, lasst Euch überraschen. Präsi.

Nachstehend die provisorischen Daten der neuen Saison: sofern bekannt

23. März Hauptversammlung des VSLs in Olten

05. Mai Internat. VLV - Meisterschaften der Masters in Bludenz (Voralberg), Stadion Unterstein

Ab M/W 35 Jahren. (Unterlagen beim Präsident)

09. - 12. Mai 19. Int. Läuferzehnkampf in Bad Blankenburg/Thür.

ab 30 J, 60m - 10000m. (Unterlagen beim Präsi.)

24. - 26. Mai VI. Leichtathletik-Senioren-Weltmeisterschaften ausser Stadion in Riccione/I (10 Km Strasse, Halbmarathon, 10/20/30 Km Gehen)

07. Juli Int. Leichtathletik-Senioren-Schweizermeisterschaften im Sihlhölzli in Zürich

15. - 25. August XIII. Leichtathletik-Senioren-Europameisterschaften in Potsdam/D ( Anmeldeschluss 26.04.2002 )

21. September Ländervergleichswettkampf SeniorInnen I der Kategorien M/W 30/40 in Köniz/Bern

Provisorischer Terminkalender 2003 - 2005

02. - 13. Juli 2003 Leichtathletik-Senioren-Weltmeisterschaften in Puerto-Rico

Juli 2005 Leichtathletik-Senioren-Weltmeisterschaften in San Sebastian/E

XIII. Leichtathletik-Senioren-Europameisterschaften in Potsdam/D vom 15. - 25. August 2002 (...Anmeldeschluss 26.04.2002 )

Die Landeshauptstadt Potsdam ist mit grosser Freude und Begeisterung Gastgeber der 13. Senioren-Leichtathletik-Europameisterschaften 2002 in Potsdam/Berlin.

Mit der Organisation und Durchführung dieser hochkarätigen Veranstaltung möchten die Leichtathleten des Landes Brandenburg und der Stadt Potsdam für die TeilnehmerInnen gute und herzliche Gastgeber sein und an die Traditionen der Leichtathletik in der Stadt Potsdam anknüpfen.

Die Sportanlagen im Sport-und Freizeitpark "Luftschiffhafen" mit den Hauptstadion und dem Nebenplatz, der Leichtathletikhalle, der separaten Wurfanlage und den Freiflächen in zentraler Lage, die durch kurze Wege verbunden sind, bieten ideale Voraussetzungen, um Sportveranstaltungen auf hohem Niveau durchzuführen.

Potsdam liegt im Zentrum Europas und ist mit der Bahn, dem Flugzeug und auf der Strasse schnell, bequem und sicher zu erreichen. Der Verein Schweizer Leichtathletik Senioren (VSLs) hat sich für die Bahn entschieden.

Die CityNightLinie, Europas moderner Nachtreisezug bringt uns nach Berlin. Mit dem Komfort Ihrer Wahl, von besonders komfortabel bis speziell preiswert, in vier Kategorien:

Deluxe, Economy, Liegewagen und Ruhesessel.

Für das Gruppenarrangement ist die Hinreise am Dienstag, 13. August 2002, Zürich HB ab 19.44 Uhr, Basel SBB ab 21.02 Uhr, Berlin Ostbahnhof an 07.38 Uhr (anderntags), sowie die Rückreise am Sonntag, 25. August 2002, Berlin Ostbahnhof ab 21.05 Uhr, Basel SBB an 07.58 Uhr (andertags), Zürich HB am 09.16 Uhr vorgesehen.

Ebenso kann man auch individuell während z.B. 5 Tagen Aufenthalt in Potsdam die Reise mit der Bahn ausführen.

... Teilnahmeberechtigung:

An der Senioren-Europameisterschaften können Männer, die am oder vor dem 16. August 1962 und Frauen, die am oder vor dem 16. August 1967 geboren sind, teilnehmen.

...Altersklasseneinteilung:

W 35 geb. 16.08.1967 bis 15.08.1962

M 40 / W 40 geb. 16.08.1962 bis 15.08.1957

M 45 / W 45 geb. 16.08.1957 bis 15.08.1952

M 50 / W 50 geb. 16.08.1952 bis 15.08.1947

M 55 / W 55 geb. 16.08.1947 bis 15.08.1942

M 60 / W 60 geb. 16.08.1942 bis 15.08.1937

M 65 / W 65 geb. 16.08.1937 bis 15.08.1932

M 70 / W 70 geb. 16.08.1932 bis 15.08.1927

M 75 / W 75 geb. 16.08.1927 bis 15.08.1922 etc.

Leichtathletinnen und Leichtathleten, welche sich für die 13. SeniorenEuropameisterschaften in Potsdam interessieren, können die Anmelde- und Reiseunterlagen schriftlich bis 20.04.2002 anfordern bei:

Koordinator VSLs, Bruno Nyffenegger, Semlistrasse 30, 5304 Endingen.  
Tel./Fax: 056/242 20 26 nur bis 20.00 Uhr.

Damit wir Deine Anmeldung problemlos nach Potsdam weiterleiten können, bitten wir Dich noch Folgendes zu beachten:

1. Meldungen sind einzeln auf dem offiziellen Anmeldeformular vorzunehmen. Bitte mit Schreibmaschine oder Blockschrift ausfüllen. Alle Anmeldungen für eine Teilnahme an der EM-2002 können nur über den VSLs eingereicht werden.
2. Die Adresse ist vollständig anzugeben; der Familienname ist stets voranzustellen.
3. Die Wettbewerbe in denen Du starten möchtest, sind im betreffenden Feld anzukreuzen und dahinter ist die Bestleistung aus den Jahren 2001 ev. 2002 anzugeben. Anmeldeformular ist unbedingt zu unterschreiben.
4. Die Altersklassenzugehörigkeit ergibt sich aus dem Geburtstag und nicht aus dem Geburtsjahr. Zur Überprüfung der Altersangaben ist mit der Anmeldung eine Fotokopie des Reisepasses, der Identitätskarte oder der Geburtsurkunde beizulegen. Senioren die schon früher an WM oder EM gestartet sind, müssen keine solche Kopie mehr liefern.
5. ...Die SLV-Lizenz oder die SLV-Mitgliedkarte für 2002 müssen bis zum 15. April 2002 eingelöst sein.

#### 6. MELDEGEBUEHREN:

- 1 - 1. Disziplin ( ausgenommen Fünfkämpfe ) SFr. 33.00
- 2 - Jede weitere Disziplin ... SFr. 16.00
- 3 - Fünfkampf SFr. 38.00
- 4 - Werferfünfkampf SFr. 38.00
- 5 - EVAA-Anmeldegebühr SFr. 16.00
- 6 - Eintrittskarten für GET-TOGETHER-PARTY, 1 Person SFr. 30.00
- 7 - Staffeln (4 x 100m / 4 x 400m, wer macht mit ?) gratis

7. Das Resultatbuch kann nur in Potsdam, im "Registration Office" bestellt werden.

8. Meldeschluss beim Organisator ist der 30. Mai 2002. Deine Meldung muss daher bis zum 26. April 2002 bei uns vorliegen.

9. Für die gemeinsame Reise nach Potsdam bitten wir, die beiliegenden Reiseunterlagen zu beachten.

10. Sämtliche Anmeldungen und Bestellungen sind zu senden an:

Herrn Bruno Nyffenegger, Semlistrasse 30, 5304 Endingen  
Telefon und Fax: 056/242 20 26

Les inscriptions pour les CHAMPIONNATS D'EUROPE D'ATHLETISME DE VETERANS DE 15ème aout - 25ème aout 2002 ... Potsdam/ Germany

Afin de pouvoir contrôler et faire suivre sans perte de temps Ton inscription nous Te prions de tenir compte des indications suivantes:

1. Les inscriptions doivent être inscrites une ... une sur la feuille d'inscription ... la machine ... ,crire ou en caractères d'imprimerie. Touts les inscriptions ...

2. L'adresse doit être complete; le nom de famille avant le prénom.

3. Fais une croix dans le carr, des disciplines o— Tu veux participer et note aussi Ta meilleure performance 2001 ev. 2002. Signe la feuille d'inscription sans r,serve.

4. La classe d'age est d,termin,e pas le jour de naissance et non pas l'ann,e. Prière de joindre ... l'inscription, une fotocopie du passeport, de la carte d'identit, ou de l'attestation de nais- sance. Tous ceux qui ont d,j... particip,s aux CM o— CE des v,t,rans ne doivent plus envoyer une telle copie.

5. ...Avant le 15. avril 2002 on doit ^tre en possession de la licence FSA ou de la carte de membre FSA pour le 2002.

#### 6. FRAIS D'ENGAGEMENT

X

1 - Première comp,tition ( sans pentathlon ) SFr. 33.00

2 - Pour chaque comp,tition en plus ... SFr. 16.00

3 - Pentathlon SFr. 38.00

4 - Pentathlon des lancers SFr. 38.00

5 - Frais pour EVAA SFr. 16.00

6 - Billets pour GET-TOGETHER-PARTY, par personne SFr. 30.00

7 - Relais ( 4 x 100m, 4 x 400m, qui est interess,?) gratuit

Les frais de participations sont ... payer par moyen du bulletin de versement ci-joint. Nous nous chargerons de verser le total ... l'organisateur ... Potsdam/GER.

7. Les r,sultats officiels des championnats d'Europe seront imprim,s dans les deux mois après la fin de la comp,tition et seront remis ... toutes les personnes qui en auront pass, commande au bureau de comp,tition.

8. Le d,lai d'inscription de l'organisateur est fix, au 30ième mai 2002. Ton inscription doit nous parvenir jusqu'au 26ième avril 2002.

9. Pour le voyage collectif ... Potsdam nous Te prions de Te r,f,rer aux documents annex,s.

10. Feuille d'inscription, commandes et annexes sont ... adresser ...:  
Herrn Bruno Nyffenegger, Semlistrasse 30, 5304 Endingen  
telefon et fax : 056/242 20 26

MELDEGEBUEHREN: Anmeldeschluss: 26. April 2002

1 - 1. Disziplin ( ausgenommen Fünfkämpfe ) SFr. 33.00

2 - Jede weitere Disziplin ... SFr. 16.00

3 - Fünfkampf SFr. 38.00

4 - Werferfünfkampf SFr. 38.00

5 - EVAA-Anmeldegebühr SFr. 16.00

6 - Eintrittskarten für GET-TOGETHER-PARTY, 1 Person SFr. 30.00

7 - Staffeln ( 4 x 100m, 4 x 400m, wer macht mit? ) gratis

=====

Der ausgerechnete Betrag ist mit beiliegendem Einzahlungsschein zu überweisen.  
Wir werden für die Weiterleitung besorgt sein.

FRAIS D'ENGAGEMENT d,lais d'inscription le 26ième avril 2002

1 - Première comp,tition ( sans pentathlon ) SFr. 33.00

2 - Pour chaque comp,tition en plus ... SFr. 16.00

3 - Pentathlon SFr. 38.00

4 - Pentathlon des lancers SFr. 38.00

5 - Frais pour EVAA SFr. 16.00

6 - Billets pour GET-TOGETHER-PARTY, par personne SFr. 30.00

7 - Relais (4 x 100m, 4 x 400m, qui est interess,?) gratuit

Les frais de participations sont ... payer par moyen du bulletin de versement ci-joint. Nous nous chargerons de verser le total ... l'organisateur ... Potsdam/GER.

Ländervergleichswettkampf der Senioren am 22. September 2001 in  
Hösbach/Bayern der Länder Sachsen - Schweiz - Thüringen - Württemberg -  
Bayern

...Auszug aus der Rangliste•

M 50: 100m 200m

1. Koch Manfred B 11,72 1. Koch Manfred B 24.58  
3. Gottschalk Kurt CH 12,72 4. Gottschalk Kurt CH 26,61  
7. Peyer Max CH 13,43 5. Peyer Max CH 28,24  
Haessig Peter CH 14,66 Haessig Peter CH 29,74

800m 5000 m

1. Büttner Rolf W 2: 11,45 1. Herzgsell Franz B 16:54,06  
keine Schweizer am Start 8. Hüsler Cäsar CH 19:30,47  
kein weiterer Schweizer am Start

4 x 100 m 3 x 1000m

1. Bayern 47,71 1. Bayern 9:03,61  
2. Schweiz 51,28 4. Schweiz 11:07,71  
(Marti,Gottschalk,Winter,Peyer) (K.Reinhard, E.Winter, C.Hüsler)

Hochsprung Weitsprung

1. Winter Erwin CH 1,73 1. Winter Erwin CH 5,61  
4. Mattle Herbert CH 1,58 4. Mattle Herbert CH 5,09  
Reinhard Kurt CH 1,52

Kugelstoss 6– Kg Diskuswurf 1« Kg

1. Knez Stipo B 13,41 1. Porsch Heinrich B 45,32  
2. Marti Ulrich CH 13,19 4. Marti Ulrich CH 39,60  
5. Gottschalk Kurt CH 11,57 6. Riesen Fred CH 37,99  
Straumann Werner CH 10,77 Nyffenegger Bruno CH 26,19  
Nyffenegger Bruno CH 9,87

Speerwurf 800 gr. Wertung: M 50

1. Adrian Karl-Heinz B 44,33 1. Bayern 179 P.

2. Straumann Werner CH 43,07 2. Württemberg 124 P.

7. Mattle Herbert CH 39,21 3. Schweiz 116 P.

Reinhart Kurt CH 38,26 4. Sachsen 94 P.

5. Thüringen 55 P.

Ländervergleichswettkampf der Senioren am 22. September 2001 in  
Hösbach/Bayern

der Länder Sachsen - Schweiz - Thüringen - Württemberg - Bayern

M 60: 100 m 200 m

1. Schmitt Gerold B 12,46 1. Schmitt Gerold B 25,42

7. Blöchliger Hans CH 13,54 6. Blöchliger Hans CH 27,66

8. Hänggi Eduard CH 14,48 8. Huwiler Romeo CH 29,04

800m 5000 m

1. Scheidt Willi B 2:29,72 1. Werrmann Günter S 18:41,86

7. Eichelberger Walter CH 2:38,62 3. Eichelberger Walter CH 18:57,65

kein weiterer Schweizer am Start kein weiterer Schweizer am Start

4 x 100 m 3 x 1000m

Keine Schweizer-Mannschaft keine Schweizer-Mannschaft

Hochsprung Weitsprung

1. Albrecht Hermann W 1,58 1. Appel Adolf W 5,26

5. Blöchliger Hans CH 1,37 7. Hänggi Eduard CH 4,20

9. Hänggi Eduard CH 1,28 kein weiterer Schweizer am Start

Kugelstoss 5 Kg Diskuswurf 1 Kg

1. Kühnhold Klaus B 13,69 1. Hack Wilfried W 46,35

9. Karlen Elias CH 9,81 9. Huwiler Romeo CH 29,94

10. Hänggi Eduard CH 7,86 10. Karlen Elias CH 24,97

Speerwurf 600 gr. Wertung: M 60

1. Duttke Dieter B 45,79 1. Württemberg 161 P.

9. Karlen Elias CH 21,42 2. Bayern 156 P.

kein weiterer Schweizer am Start 3. Sachsen 132 P.

4. Thüringen 53 P.

5. Schweiz 47 P.

...Frauen W 50: 100 m 200 m

1. Meier Ingrid B 13,73 1. Meier Ingrid B 28,60

3. Maier Marianne CH 14,61 4. Dähler Margaritha CH 31,07

4. Dähler Margaritha CH 14,85 6. Maier Marianne CH 31,30

800 m 3000 m

1. Mühler Angelika S 2:40,62 1. Vogl Gudrun W 11:16,64

keine Schweizerinnen am Start keine Schweizerinnen am Start

4 x 100 m

Keine Schweizer-Mannschaft

Ländervergleichswettkampf der Senioren am 22. September 2001 in  
Hösbach/Bayern der Länder Sachsen - Schweiz - Thüringen - Württemberg -  
Bayern

Hochsprung Weitsprung

1. Krähe Waltraut B 1,31 1. Meier Ingrid B 4,54

2. Maier Marianne CH 1,31 2. Dähler Marg. CH 4,46

3. Dähler Marg. CH 1,31 4. Maier Marianne CH 4,13

Kugelstoss 3 Kg Diskuswurf 1 Kg

1. Rabisch Gisela S 11,64 1. Denninger Renate B 30,33

2. Maier Marianne CH 10,98 5. Maier Marianne CH 25,10

6. Dähler Marg. CH 8,89 7. Dähler Marg. CH 24,21

Chillier Chr. CH 7,19 Chillier Chr. CH 13,99

Speerwurf 400 gr. Wertung: W 50

1. Pfeiffer Christine CH 29,17 1. Bayern 146 P.

6. Maier Marianne CH 22,86 2. Württemberg 133 P.

Chillier Chr. CH 16,08 3. Schweiz 100 P.

4. Sachsen 90 P.

5. Thüringen 23 P.



...Frauen W 60: 100 m• 3000m

1. Strasdas Edeltraut W 14,89 1. Perkampus Ingrid B 13:04,48

4. Bildstein Elisabeth CH 16,71 keine Schweizerinnen am Start

keine weitere Schweizerin am Start

Hochsprung Weitsprung

1. Kümmerle Fridrun W 1,20 1. Sauer Erika W 4,04

3. Lun Erika CH 1,11 5. Lun Erika CH 3.50

keine weitere Schweizerin am Start keine weitere Schweizerin am Start

Kugelstoss 3 Kg Diskuswurf 1 Kg

1. Illgen Karin S 11,85 1. Illgen Karin S 36,56

5. Bildstein Elisabeth CH 8,22 7. Lun Erika CH 21,38

9. Lun Erika CH 7,51 8. Bildstein Elisabeth CH 20,90

Speerwurf 400 gr. Wertung: W 60

1. Kofink Sigrun W 33,02 1. Württemberg 118 P.

6. Lun Erika CH 19,64 2. Bayern 88 P.

9. Bildstein Elisab. CH 16,70 3. Sachsen 72 P.

4. Thüringen 60 P.

5. Schweiz 43 P.

Gesamtwertung: 1. Bayern 569 Punkte

2. Württemberg 536 Punkte

3. Sachsen 383 Punkte

4. Schweiz 306 Punkte

5. Thüringen 191 Punkte

Championnats Suisses V,terans d'Athl,tisme, samedi 29. S,ptembre 2001

Stade du Bout-du-Monde, Champel-Genève (www.cag-geneve.ch)

...Auszug aus der Rangliste der Frauen•

100 m 3000 m

W 30: Pulfer Karin TVH 13,79 W 40: Dos Santos F. GE 18:46,60

W 40: Freund Chantal CAG 14,83 W 50: De Coppet Brig. CMY 24:45,20

W 50: Maier Marianne TSH 14,64

5000 m Gehen Hochsprung

W 40: Poncet Sabine F 30:30,11 W 30: Bettex Nicole LS 1,45

W 50: Maeder Heidi CML 27:57,55

Weitsprung Diskuswurf

W 30: Pulfer Karin TVH 4,95 W 30: Lachat Daniela OB 33,18

W 40: Freund Chantal CAG 4,41 W 40: Badoux Claudine SL 26,60

W 50: Dähler Marg. GGB 4,38

Kugelstossen Hammerwurf

W 30: Lachat Daniela OB 11,48 W 30: Kaehli Susanne TVR 41,42

W 40: Badoux Claudine SL 8,75 W 40: Gaillard Nicole CAV 32,64

W 50: Maier Marianne TSH 11,24 W 50: Dähler Marg. GGB 34,78

W 60: Meili Sibylla OB 31,14

Speerwurf

W 30: Lachat Daniela OB 24,57

W 40: Badoux Claudine SL 25,78

...Auszug aus der Rangliste der Männer•

100m 200m

M 30: Bourqui Chr. CAF 11,23 M 30: Bourqui Christian CAF 22,85

M 40: Balsiger G,rard S G 12,19 M 40: Zulauf Stefan LVW-B 23,62

M 50: Gottschalk Kurt TVR 12,90 M 50: Schuler Hermann TV SG 28,89

M 60: Blöchlinger Hans LCM 13,41 M 60: Blöchlinger Hans LCM 28,11

400m 800m

M 30: Angeloz Andr, CAF 51,50 M 30: Bucher Daniel LCL 2:03,48

M 40: Zulauf Stefan LV W 51,92 M 40: Rüedisüli Arnold LGK-E 2:04,27

M 50: Vogt Konstantin GGB 64,98

Championnats Suisses V,terans d'Athlétisme, samedi 29. Séptembre 2001

Stade du Bout-du-Monde, Champel-Genève ([www.cag-geneve.ch](http://www.cag-geneve.ch))

...Auszug aus der Rangliste der Männer ( Fortsetzung )

1500m 5000m

M 30: Fricker Mike LZB 4:46,88 M 30: Rodriguez David HZ 19:00,00

M 40: Bader Robert TVL 4:42,99 M 40: Monin Jean-M. GST 16:11,38

M 50: Ackermann Louis S G 17:41,32

M 60: De Coppet Alexis CMY 23:25,00

5000m Gehen Hochsprung

M 40: Brot Daniel CMY 27:56,22 M 30: Jungi St,phane CH C 1,88

M 50: Binggeli Berh. CML 25:54,26 M 40: Remund Michael TV M 1,65

M 60: De Coppet Alexis CMY 27:54,06 M 50: Winter Erwin TV K 1,65

M 70: Marquis Louis CHP 24:48,40

Weitsprung Dreisprung

M 30: Zecca Walter CA G 6,13 M 30: Oettli Marcel TVW 10,87

M 40: Binggeli Martin TVS 5,45

M 50: Winter Erwin TVK 5,32

Diskuswurf Kugelstossen

M 30: Beuchat Alain CEP 40,05 M 30: Eichenberger Dieter LARW 12,23

M 40: Koller Hans LCB 36,98 M 40: Koller Hans LCB 11,35

M 50: Marti Ulrich VSLS 40,33 M 50: Marti Ulrich VSLS 12,99

M 60: Altherr Kurt CA G 45,65 M 60: Altherr Kurt CA G 13,20

M 70: Brunner Kaspar LCL 27,49 M 70: Brunner Kaspar LCL 10,36

Speerwurf Hammerwurf

M 30: Oettli Marcel TVW 47,15 M 30: Hotz Roland HZ 42,77 M 40: Briner Hans  
LCSH 46,11 M 40: Borczikowsky Olaf STB 50,73

M 50: Straumann Werner ASP 39,51 M 50: Schneider Roger STB 53,51

M 60: Altherr Kurt CA G 40,70 M 60: Altherr Kurt CA G 48,68

M 70: Brunner Kaspar LCL 25,52

Wetter: Dauerregen, Beteiligung: schwach, Organisation: Super, Rangliste:  
schwach

Wir danken auch hiermit dem Organisator, dem CA Genève, für die Top-Organisa- tion, Wettkampfablauf und Durchführung. Leider hat sich der Ausstoss der Ranglisten derart verspätet, dass die Zeitungen keine Berichte mehr brachten. Aergerlich.

Teilnehmer, die sich telefonisch und öffentlich beschwerten, sind aufgefordert, diese Meisterschaften mit Ihrem Verein besser und fehlerfrei durchzuführen.